

Výroční správa

Obce Čirč

za rok 2018

Michal Didik
starosta obce

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku
 - 1.1 Geografické údaje
 - 1.2 Demografické údaje
 - 1.3 Symboly obce
 - 1.4 História obce
 - 1.5 Pamiatky
 - 1.6 Významné osobnosti obce
 - 1.7 Výchova a vzdelávanie
 - 1.8 Kultúra
 - 1.9 Hospodárstvo
 - 1.10 Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2018 a jeho plnenie
 - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2018
 - 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2018
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2018
4. Bilancia aktív a pasív v celých €
 - 4.1 Aktíva
 - 4.2 Pasíva
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €
 - 5.1 Pohľadávky
 - 5.2 Záväzky
6. Výsledok hospodárenia
7. Ostatné dôležité informácie
 - 7.1 Prijaté granty a transfery
 - 7.2 Poskytnuté dotácie
 - 7.3 Významné investičné akcie v roku 2018
 - 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobi

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec Čirč leží v nadmorskej výške 510 m na severozápadnom úpätí Čergovského pohoria, ktoré tvorí turistické východisko do tohto pohoria. V mieste kde sa stretávajú okresy Stará Ľubovňa, Sabinov a Bardejov, nachádza sa najvyšší kopec vrchoviny Minčol s nadmorskou výškou 1 157 m. V týchto miestach je aj rozhranie povodí riek Poprad a Topľa.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov :

Obec Čirč má 1283 obyvateľov, z toho 328 je Rómov, ktorí žijú v separovanej rómskej osade na okraji obce. Obec má 341 rodinných domov a jednu šesťbytovú jednotku.

1.3 Symboly obce

Erb obce :



Farby erbu a vlajky obce sú zelená, žltá , modrá.

Erb obce vychádza z pečate, ktorá vznikla na prelome 50-tych a 60-tych rokov 19. storočia, keď sa skončilo obdobie bachovského absolutizmu a začal sa proces vedúci k Rakúsko-maďarskému vyrovnaniu. Vidno to z nemeckého kurzívneho nápisu Gemeinde (Obec) maďarského názvu Csércs (Čirč) a medzi letopočtom 18 – 60 umiestneným znakom v podobe stromu a v jeho korune sediacim vtákom.

Na modrom štíte zo zelenej pažite vyrastajúci strieborný(biely) listnatý strom, v hornej časti koruny so zlatým (žltým) vtákom.

1.4 História obce

Prvá písomná zmienka o obci: z roku 1248 Obec Čirč bola založená na základe zakúpneho práva na území panstva Plaveč. Prvý krát sa spomína v roku 1248 ako kráľovský poľovnícky revír, ktorý dostal Detre. Posledným vlastníkom bola rodina Dessewffyovcov. Obyvatelia sa zaoberali chovom dobytky, ovčiarstvom a drevorubačstvom.

1.5 Pamiatky

Kaplnka zjavenia (Uhliska)
Hlavná odpustová kaplnka (Zosnutia Presvätej Bohorodičky)
Kaplnka nad Prameňom (Uhliska)
Kaplnka Sv. Jána Krstiteľa (Olšavec)
Kaplnka na Neb vstúpenia Pána (Tri studničky)
Cintorínska kaplnka
Kaplnka Presvetej Trojice

1.6 Významné osobnosti obce

Medzi významné osobnosti obce Čirč od roku 1648 patrili kňazi šľachtickej rodiny Janovičovcov.

Po roku 1848 medzi významné osobnosti patrila farár Michal Petrička

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou Čirč

1.8 Kultúra

- Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecná knižnica, ktorá sídli v budove obecného úradu
- Folklórny súbor Čirčanka
- Hudobné skupiny: JUNO, ROLLAND, MEDIUM

1.9 Hospodárstvo

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AGROČIRČ , a. s Čirč

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce – Michal Didik

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2018 na obdobie 4 rokov v počte 9.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Ján Krompaščík, Čirč 17, zástupca starostu obce
Milan Majdák, Čirč 281
Anton Belanec, Čirč 151
Ján Vataščák, Čirč 289
Ing. Miroslav Mikita, Čirč 192
Milan Pyda, Čirč 39
Vasil' Labaš, Čirč 156
Ing. Anna Šimová, Čirč 43
Mgr. Monika Urdová, Čirč 73

Hlavný kontrolór -Ing. Martin Brilla

Obecný úrad: Čirč č. 208

Konsolidovaný celok tvoria:

Rozpočtové organizácie obce : Základná škola s materskou školou Čirč

2. Rozpočet obce na rok 2018 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2018. Obec v roku 2018 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2018 bol zostavený ako vyrovnaný.

Návrh bežných príjmov 949 330 €

Návrh bežných výdavkov 921 380 €

Prebytok bežného rozpočtu je rozdiel BP a BV a predstavuje sumu 27 950 €.

Prebytok BR je celý rozpočtovaný na úhradu transakcii verejného dlhu-teda úhradu úverov. Vo

Výdavkoch je rezerva 23 655 €, ktorá môže slúžiť na následné rozpočtovanie kapitálových potrieb.

Súčasťou príjmov obce sú rozpočtované aj vlastné príjmy rozpočtovej organizácie (školné, réžia, stravné).

Rozpočet výdavkov zahŕňa aj výdavky pre rozpočtovú organizáciu, ktorý je z rozpočtu obce pre originálne kompetencie vo výške 99 300 € + použitie vlastných príjmov 15 000 € + prenesený výkon štátnej správy na výdavky pre ZŠ, ktorý je v plnej výške financuje štát vo výške 480 000 € + vlastné príjmy a ostatné účelové dotácie (vzdelávacie poukazy, HN).

Kapitálový rozpočet pre rok 2018 – kapitálové príjmy 10 000 €. Výdavky nie sú rozpočtované.

Finančné operácie príjem nie sú rozpočtované, finančné operácie výdaj sú rozpočtované vo výške 27 950 € a predstavujú splácanie návratných zdrojov financovania – úverov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu dňa 05.12.2017 uznesením č. 5/2017.

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 21.6.2018..... uznesením č. 2/2018
- druhá zmena schválená dňa 17.10.2018..... uznesením č. 5/2018
- tretia zmena schválená dňa 01.12.2018..... uznesením č. 1/2018

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	944 330,00	1 630 442,91
z toho :		
Bežné príjmy	934 330,00	1 259 475,22
Kapitálové príjmy	10 000,00	328 577,69
Finančné príjmy		42 390,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	44 000,00	48 920,90
Výdavky celkom	365 030,00	1 048 656,65
z toho :		
Bežné výdavky	327 080,00	627 632,39
Kapitálové výdavky	10 000,00	393 074,26
Finančné výdavky	27 950,00	27 950,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	623 300,00	599 887,90

2. Plnenie príjmov za rok 2018

Schválený rozpočet na rok 2018 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2018	% plnenia
944 330,00	1 638 627,16	173

Z rozpočtovaných celkových príjmov 944 330,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2018 v sume 1 638 627,16 EUR, čo predstavuje 100,50% plnenie.

Obec

2.1. Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	934 330,00
Rozpočet po zmenách	1 259 475,22
Skutočnosť k 31.12.2017	1 271 193,47
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,93

Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	10 000,00
Rozpočet po zmenách	328 577,69
Skutočnosť k 31.12.2017	325 043,69
% plnenia k rozpočtu po zmenách	98,92

Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	42 390,00
Skutočnosť k 31.12.2017	42 390,00
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,00

Rozpočtové organizácie

Normatív

Rozpočet na rok 2018	Skutočnosť k 31.12.2018	% plnenia
426 137,00	426 137,00	

Vlastné príjmy	15 394,58
ÚSVaR 50j, chr. Dielňa, Czkn	4 920,90
Preplatok roč. zúčt. ZP	582,42
Spolu	20 897,90

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2018

Schválený rozpočet na rok 2018 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2018	% čerpania
627 632,39	613 679,70	97,78

Obec

Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	327 080,00
Rozpočet po zmenách	627 632,39
Skutočnosť k 31.12.2018	613 679,70
% čerpania k rozpočtu po zmenách	97,78

Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	10 000,00
Rozpočet po zmenách	393 074,26
Skutočnosť k 31.12.2018	410 494,36
% čerpania k rozpočtu po zmenách	104,43

Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	27 950,00
Rozpočet po zmenách	27 950,00
Skutočnosť k 31.12.2018	25 912,78
% čerpania k rozpočtu po zmenách	92,71

Rozpočtové organizácie

Celkové výdavky ZŠ 474 230,04

Z toho:

Základná škola	-	456 327,30 €
Materská škola	-	65 549,76 €
Školská jedáleň	-	46 850,05 €
Školský klub	-	14 400,12 €

Rozbor čerpania výdavkov za rok 2018

Schválený rozpočet na rok 2018 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2018	% čerpania
627 632,39	613 679,70	97

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 627 632,39 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2018 v sume 613 679,70 EUR, čo predstavuje 97 čerpanie.

3. Hospodárenie obce a vysporiadanie prebytku – schodku hospodárenia za rok 2018

V zmysle § 10 a § 16 zákona 583/2004 Z. z. vykazuje obec za rok 2018 skutočný schodok rozpočtu vo výške - **14 143,08 €**. Takýto schodok sme financovali v priebehu roka zo zostatku finančných operácií, tento spôsob financovania schodku rozpočtu v zmysle §16, ods. 8) zákona č. 583/2004 Z.z. obecné zastupiteľstvo potvrdzuje pri prerokúvaní záverečného účtu obce.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1. Za materskú účtovnú jednotku

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a tento majetok slúži na plnenie úloh obce a možno ho použiť najmä na verejné účely a na výkon samosprávy obce.

Obec spravuje dlhodobý hmotný majetok v zostatkovej cene k 31.12.2018 4 984 380,41 €

z toho: Budovy a stavby	3 967 592,39 €
Samostatné hnutelné veci	45 420,57 €
Dopravné prostriedky	9 411,91 €
Pozemky	508 811,07 €
Obstaranie majetku	453 144,47 €
Dlhodobý finančný majetok	165 924,01 €

Finančné účty obce k 31.12.2018:

Bežný účet VÚB	12 511,83 €
Bežný účet DEXIA	2 888,04 €
Účet dotačný	2 681,76 €
Účet – OTP	28 890,83 €
Účet – TSP	903,69 €
Účet – RR	150,31 €
Účet – vodovod osada	87,61 €
Účet – Bytovka	31 915,02 €
Účet Sociálneho fondu	728,93 €
Pokladňa	3 744,96 €
Ceniny (stravné lístky)	120,00 €
Slovenská sporiteľňa	1 182,39 €

Obec eviduje celkové pohľadávky vo výške 194,25 €, ktoré tvoria pohľadávky na TKO vo výške 175,00 €, daňové pohľadávky vo výške 19,25 €, .

K 31.12.2018 obec má záväzky vo výške 23 794,21 €, z toho neuhradené faktúry vo výške 3 616,49 €(25 644,61 neuhradené faktúry vodovod osada 4 693,52, 15 484,20 Fa. za povodne), záväzky voči zamestnancom 11 123,80 €, záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia vo výške 6 539,22 €, ostatné priame dane 1 264,26 €, iné záväzky 1 335,11 €.

Dlhodobý záväzok prevzatý za Minčol – ČOV 87 438,76 €.

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2017	Skutočnosť k 31.12.2018
Majetok spolu	4 683 729,53	4 968 420,13
Neobežný majetok spolu	4 101 250,52	4 422 310,35
opraz toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-
Dlhodobý hmotný majetok	3 935 326,51	4 256 386,34
Dlhodobý finančný majetok	165 924,01	165 924,01
Obežný majetok spolu	582 479,01	546 109,78
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	474 283,47	458 897,73
Dlhodobé pohľadávky		-
Krátkodobé pohľadávky	7 643,36	1 366,10

Finančné účty	100 536,18	85 829,95
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
Časové rozlíšenie		

z toho :		
----------	--	--

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2017	Skutočnosť k 31.12.2018
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 683 729,53	4 968 420,13
Vlastné imanie	1 089 003,67	1 159 729,18
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia BR	1 089 003,67	1 159 729,18
Záväzky	485 560,65	439 897,10
z toho :		
Rezervy	2 160,00	1 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	17 390,00	30 217,10
Dlhodobé záväzky	212 897,44	293 074,74
Krátkodobé záväzky	162 650,55	44 056,60
Bankové úvery a výpomoci	90 462,66	71 548,66
Časové rozlíšenie	3 109 165,21	3 368 793,85

Oceňovacie rozdiely	-	
Fondy	-	
Výsledok hospodárenia	179 694,20	70 683,76
Záväzky	524 335,67	485 766,07
z toho :		
Rezervy	2 160,00	1 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	17 390,00	30 217,10
Dlhodobé záväzky	213 186,17	294 459,68
Krátkodobé záväzky	201 136,84	88 540,63
Bankové úvery a výpomoci	90 462,66	71 548,66
Časové rozlíšenie	3 134 842,08	3 393 339,06

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

c) Obec má dlhodobé úvery 9 237,00 €

53 420,71 €

8 890,85 €

ŠFRB

199 707,75 €

Dlhodobý záväzok prevzatý za Minčol- ČOV 87 438,76 €.

- Obec mala k 1.1.2018 dlhodobé úvery v celkovej výške **71 548,56 + úver zo ŠFRB vo výške 199 707,75 €.**
- Úver zo ŠFRB sa nezapočítava do celkového dlhu obce.

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2017	Skutočnosť k 31.12.2018
Náklady	629 912,39	821 057,54
50 – Spotrebované nákupy	64 575,47	93 426,54

51 – Služby	118 400,98	164 290,95
52 – Osobné náklady	167 417,77	208 724,42
53 – Dane a poplatky	20,40	
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	28 975,34	36 566,23
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	119 292,00	122 365,80
56 – Finančné náklady	5 773,89	5580,04
57 – Mimoriadne náklady		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	125 456,54	190 103,56
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	809 845,17	890 551,75
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	53 619,43	39 705,22
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	403 838,27	453 030,67
64 – Ostatné výnosy	168 326,58	25 740,41
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 160,00	
66 – Finančné výnosy		
67 – Mimoriadne výnosy	-	
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	184 060,89	369 915,45
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	179 932,78	69 494,21

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2018 obec prijala nasledovné transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	KŠÚ	448 859,00	Školstvo
	z toho: prenesený výkon	444 230,00	
2.	ÚPSVaR,	27 422,03	AČ, §52, §54, 50J
3.	Obvodný úrad	417,45	REGOB
4.	ÚPSVaR	8 575,40	Strava detí v HN a ŽM
5.	ÚPSVaR	1 909,00	Školské pomôcky detí v HN a ŽM
6.	ÚPSVaR	3 109,99	Osobitný príjemca
7.	ÚPSVaR	2 355,70	Rodičovský príspevok
8.	UPSVaR	2039,60	Hmotná núdza
7.	Implementačná agentúra	30 022,14	TSP NP
8.	Obvodný úrad	526,86	Voľby komunálne
9.	Obvodný úrad	30,80	Register adries
10.	Min. dopravy	17 280,00	Na územný plán obce
11.	SAŽP	5 000,00	Roz. Oddychovej zóny
12.	MF SR	13 500,-	Oprava cesty
13.	MV SR	3 000,-	DHZ
14.	MV SR	94 301,88	Vodovod osada
15.	MV SR	12 500,00	Oprava chodníkov
16.	MŽP	118,40	Na ŽP
17.	MV SR	17 606,16	Sanácia
18.	Úrad vlády	8 500,00	Detské ihrisko
19.	SFZ	12 500,00	Pre TJ
20.	Fond na podp. Nar. menším	1 000,00	Folklórne slávnosti
21.	MŽP (r. 2015)	113 055,12	Povodne z r. 2015

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

7.2 Poskytnuté dotácie

TJ - bežné výdavky na činnosť	7 500,00 eur
JDS – bežné výdavky na činnosť	1 500,00 eur
DHZ – bežné výdavky na činnosť	5 270,84 eur

7.3 Významné investičné akcie v roku 2018

- Asfaltovanie vedľajších ciest
- Vodovod
- Vodovod osada
- Kanalizácia
- Sanácia nelegálnych skládok

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Kanalizácia a ČOV

Rekonštrukcia a prístavba MŠ, ŠJ a Administratívnej budovy

Rekonštrukcia požiarnej zbrojnice

Výstavba komunitného centra

Výstavba 2x3 BJ

Prestavba nebytových priestorov

Prestupné bývanie

Dobudovanie miestnych komunikácií

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala: Krompaščíková Mária

V Čirči dňa 02.10.2019